

The New York Times

《纽约时报》

二战全纪实

对峙与博弈

[1941—1942]

《纽约时报》 / 著
[英] 理查德·奥弗里 / 主编
钱垂君 王晶晶 向娜 / 译



1939—1945

《纽约时报》 二战全纪实

《纽约时报》/著

[英] 理查德·奥弗里/主编

钱垂君 王晶晶 向娜/译

对峙与博弈

[1941—1942]

There was no secret by June that something major was poised to happen on the long border between Germany, its Axis partners and the Soviet Union. However, not everyone thought it would happen. The veteran newsman Walter Duranty wrote a piece for The Times on June 17 in which he argued that the two dictatorships were more likely to make a deal than go to war. Joseph Stalin, the Soviet dictator, refused to believe any of the intelligence evidence he was given because he thought the British were trying to deliberately foment a Soviet-German war. But if Stalin had read The Times, the prospect of war was hard to avoid: "Nazi Troops Pouring to Russian Border" on May 30; "Clash Is Expected Soon" ran on June 10 and, on the very day of the invasion, "Big Armies Meet on Eastern Front." The invasion was the biggest news since the campaign in the West more than a year before and the Times office in Berlin had the news out to America the same morning, while Ralph Parker in Moscow confirmed it. The invasion, codenamed "Operation Barbarossa" by the Germans, was

the largest invasion in history, with four million German, Hungarian, Romanian and Slovakian soldiers, joined by the co-belligerent Finns a few days later. It had been planned since the previous year for May 1941 but had to be postponed not just because of the Mediterranean campaign, but primarily because of a late-winter thaw and the muddy roads that followed. Hanson Baldwin, Times military correspondent and something of an expert on German tactics, wrote a story under the title "Nazis Try the Blitz on Russia," arguing that this colossal campaign marked for Hitler "the fork in the road toward smashing conquest or ultimate defeat." The invasion focused everyone's attention on the Eastern Front. "Reds Here Urge Lend-Lease," reported The Times, and although Lend-Lease could not formally be extended to Russia, a way was found to promise material aid. The anti-Bolshevik Churchill pledged assistance the very day of the invasion, insisting that he was supporting the ordinary patriotic Russian against the Axis aggressor rather than supporting Communism.

1939—1945

图书在版编目 (CIP) 数据

对峙与博弈 / 美国《纽约时报》著 ; (英) 奥弗里主编 ; 钱垂君, 王晶晶, 向娜译. —北京 : 新世界出版社, 2016.9

(《纽约时报》二战全纪实)

ISBN 978-7-5104-5705-0

I . ①对… II . ①美… ②奥… ③钱… ④王… ⑤向…
III . ①第二次世界大战—史料 IV . ① K152

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 104862 号

Copyright © 2013 by The New York Times Originally published
in English by Black Dog & Leventhal Publishers, Inc.

北京版权保护中心海外图书版权合同登记号 : 图字 01-2016-0369

对峙与博弈

作 者 : 《纽约时报》
主 编 : [英] 理查德·奥弗里
译 者 : 钱垂君 王晶晶 向 娜
策划编辑 : 周 强 曹福双
责任编辑 : 秦彦杰 杜 力
责任校对 : 宣 慧
责任印制 : 李一鸣 黄厚清
出版发行 : 新世界出版社
社 址 : 北京西城区百万庄大街 24 号 (100037)
发 行 部 : (010) 68995968 (010) 68998705 (传真)
总 编 室 : (010) 68995424 (010) 68326679 (传真)
<http://www.nwp.cn>
<http://www.nwp.com.cn>
版 权 部 : +8610 68996306
版权部电子信箱 : nwpcd@sina.com
印 刷 : 三河市骏杰印刷有限公司
经 销 : 新华书店
开 本 : 710mm × 1000mm 1/16
字 数 : 458 千字 印张 : 27.25
版 次 : 2016 年 11 月第 1 版 2016 年 11 月第 1 次印刷
书 号 : ISBN 978-7-5104-5705-0
定 价 : 59.80 元

版权所有, 侵权必究

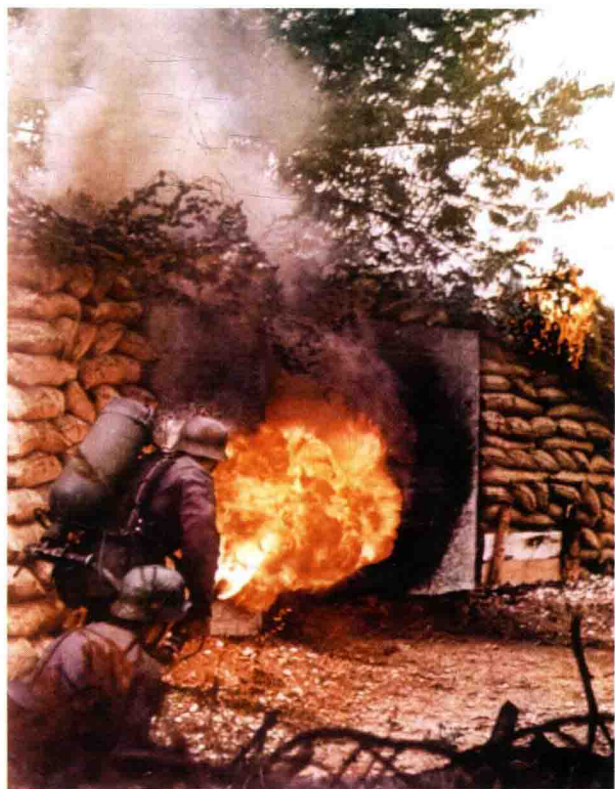
凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页等印装错误, 可随时退换。

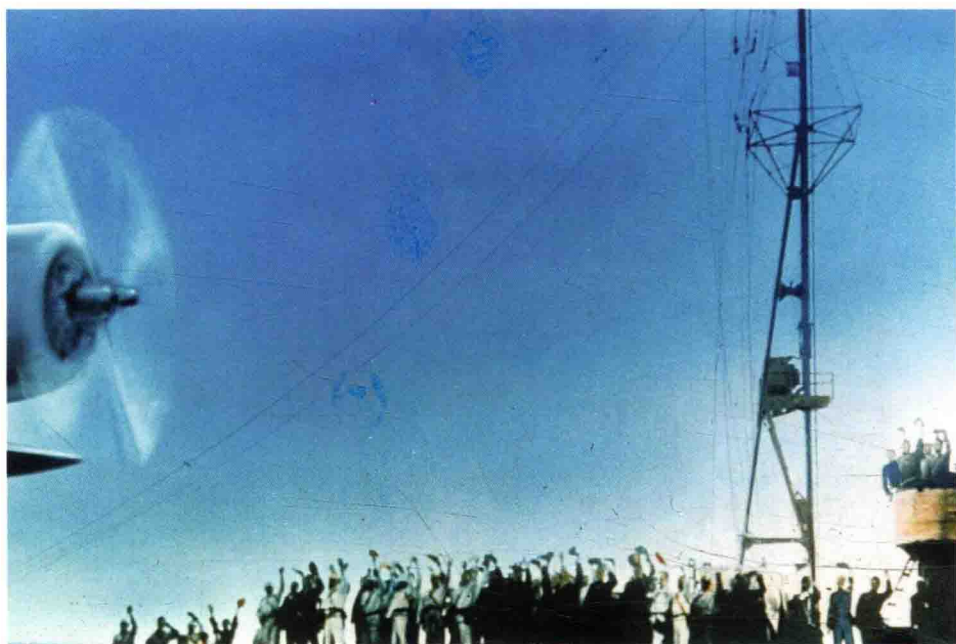
客服电话 : (010) 68998638



▲
1941年3月，守卫多瑙河的匈牙利军队。

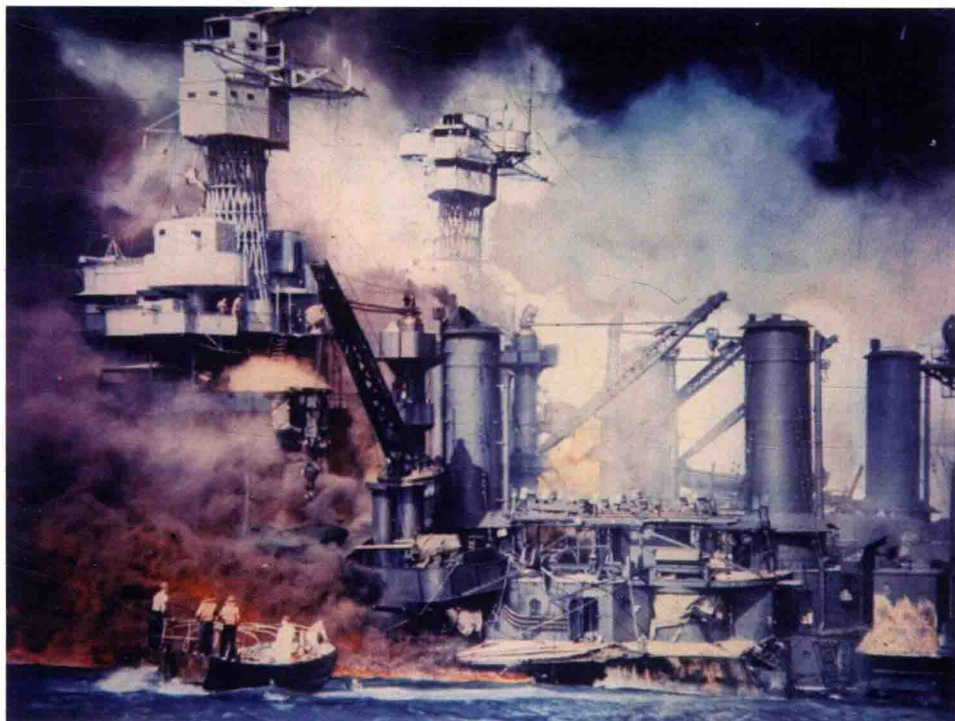
1941年，巴巴罗萨行动中，德国士兵在位于苏联的东部战线上进攻一个防护工事。▶





▲
1941 年 12 月，一艘日本航母上的水兵向一架前去轰炸珍珠港的飞机致别。

珍珠港被袭一役中，美国“西弗吉尼亚”号战列舰受到航空鱼雷的攻击，严重受损。



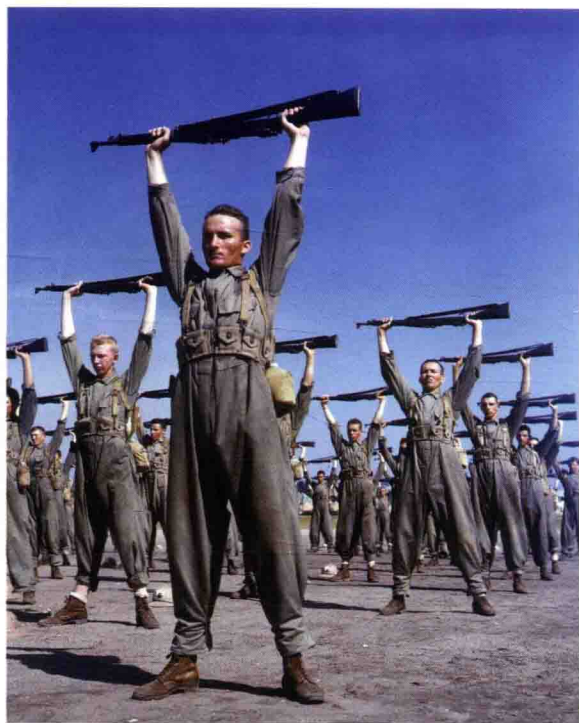


▲
1941 年 12 月 7 日，日本袭击珍珠港后，靠近珍珠港的一个军用机场。



▲

1941年12月18日，德国慕尼黑卢云堡餐厅，阿道夫·希特勒举办的圣诞节宴会上的冲锋队军官。



◀ 1941 年，美国南卡罗来纳州帕里斯岛上，美国海军陆战队队员们在进行基础训练。

1941 年，中国潼关，中国士兵在黄河附近的一所军官学校进行格斗训练。





▲
波兰库特诺市犹太区中的犹太居民。这个犹太区是在德国入侵后不久建立的。1942 年年初，该区大部分居民被送到了海乌姆诺灭绝营。



▲
约 1942 年，一组美国 B-17 “空中堡垒” 轰炸机在英格兰上空练习。

1942 年，英国埃塞克斯郡舒伯里内斯镇的皇家大炮试验场内，本土辅助服务队的女兵们在从泥滩中回收炮弹。



1942 年 7 月，斯大林格勒战役中的德国士兵。





▲
1942年11月，英国，波兰的西科尔斯基将军正指着地图，与他的参谋部人员在一起。

1942 年，罗斯福总统在骑兵部队军官们的陪同下前往军营视察。





1942 年，美国肯塔基州诺克斯堡，士兵在进行使用 M3 坦克的训练。



▲
1942 年，肯塔基州诺克斯堡，M4 坦克队列。

1942 年，位于美国加利福尼亚州长滩的道格拉斯飞行器公司的工厂里，女工们在组装轰炸机。

